



УТВЕРЖДАЮ

Первый проректор-проректор по учебной работе

А.Б. Безбородов

« 24 » июля 2016 г.

Аннотации практик образовательной программы высшего образования по направлению подготовки 46.04.03 Антропология и этнология (уровень магистратуры)

Направленность (профиль): Антропология: субдисциплины

Блок II	
Практики	
Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков (выездная полевая)	<p>Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков (выездная полевая) является частью курса ООП ВПО магистратуры по направлению подготовки „Антропология и этнология» и адресована студентам 1-2 курса (2-3 семестр). Практика реализуется Учебно-научным центром социальной антропологии.</p> <p>Предметом практики является: проведение самостоятельного научного исследования в области этнологии (социо-культурной антропологии). Цель практики: закрепление теоретических знаний, полученных во время аудиторных занятий, практическое знакомство с методами полевой, музейной и архивной работой и непосредственным участием магистранта в разработке, реализации научно-исследовательского проекта и деятельности научно-исследовательского коллектива, в приобретении профессиональных умений и навыков, в собирании этнологического материала, экспонированию и хранению этнографических коллекций.</p> <p>Задачи полевой этнологической выездной практики заключаются в ознакомлении с программой и методикой полевых этнологических работ по реализации научно-исследовательского проекта и деятельности научно-исследовательского коллектива (организации), при поддержке которого проводится практика. В соответствии с видами и задачами профессиональной деятельности, практика заключается в изучении методики, этики и техники полевой работы этнолога, в участии в камеральной обработке и интерпретации полевой информации и данных, в приобретении навыков оценки эффективности полевых этнологических исследований на конкретных примерах при решении различных социокультурных проблем.</p> <p>Практика направлена на формирование результатов освоения дисциплины: знать специфику исторического мышления, современную методологию гуманитарного знания углубленные специализированные подходы для решения профессиональных задач (в соответствии с профилем магистерской программы), уметь совершенствовать и развивать свой интеллектуальный и общекультурный уровень, быть способным к самостоятельному обучению новым методам исследования, к изменению научного и научно-производственного профиля своей профессиональной деятельности, проявляет способность в условиях развития науки и изменяющейся социальной практики к переоценке накопленного опыта, к анализу своих возможностей; умеет использовать самые разнообразные формы обучения, пропагандировать в широкой общественности уважительное и бережное отношение к историческому наследию и культурным традициям различных народов, толерантное восприятие социальных, культурных, конфессиональных и расовых различий между людьми.</p> <p>Общая трудоемкость практики составляет 18 зачетных единиц, 396 часов.</p>

	<p>Программой дисциплины предусмотрены лекционные занятия (32 часа), практические работы (76 часов), сбор и систематизация материалов (196 часов) и защита отчёта (92 часа).</p>
<p>Переводческая практика</p>	<p>Переводческая практика является частью ООП ВПО магистратуры по направлению подготовки „Антропология и этнология» и адресована студентам 2 курса (4 семестр). Практика реализуется Учебно-научным центром социальной антропологии.</p> <p>Предметом практики является: закрепление у магистрантов навыка творческой научной работы с текстами на иностранном языке, владения понятийным аппаратом по специальности на этом языке, а также умение профессионально мыслить на иностранном языке. Цель дисциплины: закрепление знаний иностранного языка и теории перевода, полученных при изучении дисциплин «Английский язык», «Теория и практика перевода и реферирования научных текстов на иностранных языках»; приобретение практических навыков в будущей профессиональной деятельности, связанной с работой с текстами на иностранном языке. Задачи: повышение общепрофессионального уровня магистрантов благодаря их знакомству с содержанием, переводимого научного текста по социальной антропологии, закрепление знания лексики и фразеологии иностранного языка, закрепление знания грамматических правил иностранного языка, овладение на практике основными методическими приемами перевода с английского языка на русский текстов по социальной (культурной) антропологии, обрести умение адекватно и грамотно делать письменный перевод специальных текстов, избегая типично возникающих при переводе ошибок использование знаний, полученных в университете при освоении курсов «Английский язык», «Теория перевода» и «Реферирование», в самостоятельном чтении и переводе специальных текстов; отработка приемов перевода научного текста, закрепление знаний основных принципов теории перевода..</p> <p>Дисциплина направлена на формирование результатов освоения дисциплины: знать новые информационные технологии как средства поиска и обработки информации на иностранном языке, необходимой для решения широкого спектра профессиональных задач и прикладного, и научно-исследовательского характера, в том числе для создания разнообразных англоязычных этнологических и антропологических баз данных, уметь организовывать и проводить международные конференции, семинары, круглые столы, тренинги и другие международные мероприятия различного уровня, владеть высокой культурой мышления, способностью к анализу и обобщению обширной информации междисциплинарного характера на иностранном языке, самостоятельной постановке исследовательских и практических задач, выбору путей их достижения, умением логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь, как на русском, так и на иностранных языках, навыками профессиональной эксплуатации современных электронных словарей и компьютерных программ, навыками подготовки и редактирования текстов профессионального и социально-значимого содержания, в том числе на иностранном языке.</p> <p>Программой дисциплины предусмотрены следующие виды контроля: текущий контроль успеваемости в форме текста, промежуточная аттестация в форме зачета.</p> <p>Общая трудоемкость освоения дисциплины составляет 9 зачетных единиц, 326 часов. Программой дисциплины предусмотрены лекционные занятия (2 часа), практические занятия (320 часов) и защита отчёта студента (4 часа).</p>